THE CAFÉ TERRACE AND ITS GODDESSES

I HEARD THAT THEY'RE GOING TO HAVE A REHEARSAL TODAY!

I CAN'T WAIT!

WOW, SO THAT'S THE STAGE THAT AKANE-CHAN AND THE OTHERS ARE GOING TO BE PERFORMING ON TOMORROW?

WHAT?! ON THE STAGE?!

OH, NO. THEY'RE STILL SETTING UP THE VENUE.

THE REHEARSAL'S GOING TO BE HELD IN THE KASUKABE HOUSE'S GARDEN.

LET'S GO AND WATCH! AFTER ALL, WE'RE ALSO KINDA INVOLVED IN THIS!

OH, IT'S JUST THE SAME AS A NORMAL PRACTICE, THEN.

THE CAFÉ TERRACE AND ITS GODDESSES

#131 The Eve of the Festival!

HM...

...

WHAAAT?

FOR NOW, I'LL GIVE TSUKISHIMA-SENPAI AND OUKA-SAN SOME SUPPLEMENTARY LESSONS.

BUT I'D SAY YOU'VE JUST ABOUT REACHED THE LEVEL OF SECOND-RATE IDOLS.

THERE ARE STILL A FEW SECTIONS THAT LOOK A LITTLE OFF...

WH... WHAT?

...RIHO-SAN.

DON'T YOU WORRY! I'VE ALWAYS BEEN THE KIND OF PERSON WHO DOES BETTER ON THE DAY!

YOU DON'T WANT TO BE AN EMBARRASSMENT ON THE BIG DAY, RIGHT?

DON'T JUST COME OUT WITH SOMETHING SERIOUS LIKE THAT.

YOU WON'T BE ABLE TO DO IT IN THE REAL THING EITHER, YOU KNOW.

IF YOU CAN'T DO IT DURING PRACTICE...

IF YOU HUDDLE UP LIKE THAT IT WON'T LOOK ANY GOOD, OKAY?

OH...AND SHIRAGIKU-SAN, YOU SHOULD TRY TO MAKE YOUR MOVEMENTS A LITTLE BIGGER.

WHY ARE YOU ONLY JUST SAYING THIS NOW?

PLEASE GET A HOLD OF YOUR-SELF!

TH...THEN CAN I DRINK SOME ALCOHOL BEFORE I GO ON STAGE?

I KNOW THAT...

...BUT WHEN I THINK ABOUT STAND-ING UP THERE ON THE STAGE, I TENSE UP...

...SHIRA-GIKU-SAN.

Y... YES?

AW...

SHE'S ABSO-LUTELY RIGHT.

DRINKING ALCOHOL...

BEFORE YOU GO ON STAGE...

IS OUT OF THE QUESTION.

I'M RELIEVED THAT AT LEAST YOU'RE TAKING THIS SERIOUSLY, AMI-CHAN.

I WAS WORRIED THAT YOU WERE GOING TO TRY SOME KIND OF SHADOW CLONE THING ON STAGE.

HUH...? I WAS, THOUGH?

I KNEW I WAS RIGHT TO WORRY ABOUT YOU!!

...

KRIII

KRIII

KRIII

BEING A PRO-DUCER...

...IS MUCH LESS WORK THAN I THOUGHT.

I GUESS I'LL GO AND BUY SOME COFFEE FILTERS.

FSHHH

...

YEAH.

MOM'S A LITTLE BUSY SO SHE CAN'T COME, BUT DAD AND I WILL BE THERE.

VA 幕澤

*Sign: Makuzawa

I MADE SOME REALLY CUTE OUTFITS, SO LOOK FORWARD TO IT, OKAY?

YAY!

IF NOT, I CAN ASK THE KANAGAWA PREFECTURAL POLICE TO SEND OUT THE RIOT SQUAD!!

GIVE IT A REST!!

COME ON, DAD.

OUKA!!

FESTIVALS LIKE THESE ATTRACT ALL KINDS OF TROUBLEMAKERS, DON'T THEY?!

WILL THERE BE ENOUGH SECURITY THERE?!

WELL...

I MEAN...

WON'T YOU JUST ASK HAYATO-KUN, AT LEAST?

I TOLD YOU, THERE'S NO NEED!

DAD, YOU'RE PRETTY MUCH A CELEBRITY, YOU KNOW?

IT WOULDN'T BE RIGHT FOR YOU TO JUST SHOW UP AT THE BEACH HUT MAKING YAKISOBA!

IT WON'T BE EASY ON YOU ALL, OPENING THE BEACH HUT RIGHT AFTER THE PERFORMANCE FINISHES.

SINCE I'M COMING ALL THE WAY TO MIURA BEACH ANYWAY, I MAY AS WELL HELP OUT.

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

HE'S LOOKING AFTER MY DAUGHTER. IF HE WANTS ME TO MAKE YAKISOBA, OR EVEN CURRY... AS YOUR FATHER, I'LL MAKE IT!

PLEASE, JUST STOP!!

...OH?

WHAT ARE YOU DOING HERE, DAD? DID YOU NEED SOMETHING?

I WAS JUST IN THE AREA FOR WORK.

I FIGURED I'D STOP BY WHILE I WAS HERE, AND TELL YOU IN PERSON.

WH... WHAT IS IT...?

DON'T TELL ME YOU GUYS ARE GETTING DIVORCED AGAIN?

NO, NO, THERE'S NO REASON FOR US TO FIGHT ANYMORE.

RIGHT... SINCE I'M NOT THERE.

H...HA HA. THAT'S NOT WHAT I MEANT, BUT...

WELL, SINCE GETTING OUT OF THE HOSPITAL, YOUR MOTHER'S BEEN MUCH BETTER.

OH.

THAT'S GOOD.

SO...
THAT THING
TOMORROW,
A FESTIVAL,
WAS IT?

SINCE YOU'LL
BE PERFORMING,
I ASKED HER
IF SHE WANTED
TO GO TO IT
WITH ME.

AND SHE SAID
"I DON'T HAVE
ANYTHING ELSE
TO DO".

SO...
WELL...
THE THING
IS... UM.

IF
YOU'RE NOT
WORKING AND
HAPPEN TO
HAVE TIME...

...I WAS
WONDERING IF
YOU WANTED TO
GO FOR A COFFEE
AT FAMILIA...?

JUST
LIKE WE
DID BACK
THEN.

...ALL
THREE
OF US.

Familia
CAFÉ TERRACE

HON-
ESTLY...

...

I TOLD YOU, YOU CAN'T JUST SAY THINGS LIKE THAT TO ME!

WELL THEN, I'LL BE LOOKING FORWARD TO IT, SO DO YOUR BEST, RIHO.

TELL HER THAT HAYATO-KUN'S ICED COFFEE IS DELICIOUS, OKAY?

ALL RIGHT. I'LL TELL HER.

UWA-AAH!

I'll be heading over there to watch your performance, Ami-chan!! I'm staying the night somewhere close by, so I'll come and see you tomorrow, okay?

ERI NEE-CHAN'S COMING!!

YAY!!

And if you do anything weird and cause trouble for everyone, I'll bury you in the sand.

P.O.P.

P...

PLEASE DON'T.

SHAKE SHAKE

SHAKE SHAKE

WOW, SO THEY'RE BOTH COMING?

THEY SURE ARE. HONESTLY, THEY MUST HAVE A LOT OF FREE TIME.

JUST BE HONEST AND SAY YOU'RE HAPPY.

YOU KNOW, LIKE LAST TIME, WHEN YOU WENT *"WAAAH, I'M SO HAPPY!"*

SHUT UP!!

OKAY, SHALL I TELL DAD IT'S A NO?

YEAH... IF PEOPLE STARTED EXPECTING THREE MICHELIN STAR LEVEL FOOD FROM US, WE'D BE IN TROUBLE.

TELL HIM THAT I APPRECIATE THE GESTURE, THOUGH.

RIGHT... AS FOR YOU, AMI...

...RIRIKA SAID SHE WANTS NO MESSING AROUND ON YOUR PART, GOT IT?

UNDERSTOOD!! I'LL DO IT PROPERLY!!

BUT I WASN'T GOING TO BURY YOU...

PLEASE DON'T BURY ME!!

HUH?!
WHAT'S UP, AKANE? YOU SEEM A LITTLE SUBDUED.

PULL YOURSELF TOGETHER, LEADER!
LEAD-ER!
RIGHT ...

...I'M FINE.
I'M JUST A LITTLE TIRED FROM ALL THE PRACTICING, THAT'S ALL.

YOU'RE RIGHT.

...YEAH.

...

FWSHHH

CREAK

CREAK

コン
KNOCK
KNOCK

KNOCK
KNOCK
コン
コン

RATTLE
ガラッ

...

WHO'S THERE?

...

ROLL
ロロ"

IF YOU NEED TO GO TO THE TOILET, YOU CAN GO ON YOUR OWN.

IT... IT'S NOT THAT!

...BEFORE THE FESTIVAL...

I WANT YOU TO SLEEP WITH ME...